



LANDBRUGSPRISER  
AGRARPRISE  
AGRICULTURAL PRICES  
PRIX AGRICOLES  
PREZZI AGRICOLI  
LANDBOUWPRIJZEN

**EKSPRESINFORMATION  
SCHNELLBERICHT  
RAPID INFORMATION  
NOTE RAPIDE  
NOTA RAPIDA  
SPOEDBERICHT**

Entwicklung der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher Produkte:  
3. Quartal 1978.

Evolution of producer prices of agricultural products:  
3rd quarter 1978.

Evolution des prix à la production des produits agricoles:  
3ème trimestre 1978.

Evoluzione dei prezzi alla produzione dei prodotti agricoli:  
3° trimestre 1978.

Auszug aus : EG-Index der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher  
Produkte 4-5/1978. Ausgabe : Dezember 1978

Abstract from : EC-Index of producer prices of agricultural  
products 4-5/1978. Issue : December 1978

Extrait de : Indice CE des prix à la production des produits  
agricoles 4-5/1978. Sortie de presse : Décembre 1978

Estratto da : Indice CE dei prezzi alla produzione dei prodotti  
agricoli 4-5/1978. Stampato : Dicembre 1978

Fassung - Version - Version - Versione  
D E F I

EUROSTAT BP 1907  
LUXEMBOURG TEL. 43011

- Redaktion afsluttet  
- Veröffentlichung abgeschlossen  
- Publication date 12.12.1978  
- Fin de rédaction  
- Pubblicazione terminata  
- Einde van de redactie

Landbrugs-, skovbrugs- og fiskeristatistik  
Statistik der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei  
Agriculture, forests and fisheries statistics  
Statistiques de l'agriculture, des forêts et de la pêche  
Statistiche dell'agricoltura, delle foreste e della pesca  
Landbouw-, bosbouw- en visserijstatistiek

**N. 4-1978**



### Erläuterung der Ergebnisse des dritten Quartals 1978

Im dritten Quartal 1978 erhöhte sich der Gesamtindex für EUR 9 um 3,3 % gegenüber dem gleichen Zeitraum des Jahres 1977. Abgesehen von Schweinen und Eiern, deren Preise um etwa 3 % zurückgingen, sind für die meisten tierischen Erzeugnisse begrenzte Preisanstiege festzustellen. Grössere Unterschiede ergaben sich jedoch bei den Preisen für pflanzliche Erzeugnisse. So waren die Preise für Wein um über 16 % und für Getreide um 6,5 % höher, während die Saatgutpreise um über 26 % und die Hackfruchtpreise um 13,5 % zurückgingen.

Verglichen mit dem zweiten Quartal des Jahres 1978 waren die Preise der tierischen Produkte im dritten Quartal aufs ganze gesehen nur wenig höher. Die Schweine-, Geflügel- und Milchpreise erhöhten sich um 1 bis 2 %. Aber diese Zunahmen wurden wieder ausgeglichen durch Abnahmen der Preise bei Rindern und anderem Vieh und einen 3%igen Rückgang der Eierpreise. Abgesehen von Wein waren die Preise der pflanzlichen Erzeugnisse im dritten Quartal 1978 zum Teil deutlich niedriger als im zweiten, so dass sich ein Rückgang des Index für pflanzliche Produkte um 6 % und des Gesamtindex um 2 % ergab.

Zunahmen bei den Preisen für pflanzliche Produkte ergaben sich während des dritten Quartals 1978 verglichen mit dem gleichen Zeitraum des Vorjahres in Frankreich, Italien, Belgien und Irland, während in den anderen fünf Mitgliedstaaten Preisrückgänge, wenn auch geringere als in den vorhergehenden Perioden, auftraten. Bei den tierischen Erzeugnissen zeigen die Preisveränderungen zwischen dem dritten Quartal 1978 und dem gleichen Vorjahreszeitraum verglichen mit den entsprechenden Preisveränderungen zwischen dem zweiten Quartal 1978 und dem gleichen Vorjahreszeitraum in allen Mitgliedstaaten mit Ausnahme von Irland entweder einen weiteren Rückgang oder einen weniger starken Anstieg.

### Interpretation of the results for the third quarter of 1978

In the third quarter of 1978, the overall EUR 9 price index increased by 3.3 % compared with the same period of 1977. Apart from pigs and eggs, where falls of some 3 % occurred, most animals and animal products recorded moderate increases in prices. Larger variations took place, however, in crop and crop product prices with wine over 16 % higher and cereals up by 6.5 %; seed prices, on the other hand, were down by over 26 % and root crop prices by 13.5 %.

Compared with the second quarter of 1978 prices of animals and animal products in the third quarter were overall only marginally higher. Pig, poultry and milk prices all recorded increases of between 1 % and 2 %, but these rises were offset by reductions in cattle and other animal prices and a 3 % fall in egg prices. Apart from wine, all crop and crop product prices were lower - sometimes significantly - in the third quarter of 1978 compared with the second, giving an overall reduction of 6 % in the vegetable product index and a drop of 2 % in the total index.

Increases in prices of crop products during the third quarter of 1978 compared with the same period of 1977, occurred in France, Italy, Belgium and Ireland, whilst in the other five countries there were further decreases although smaller than recorded in earlier periods. For animals and animal products, price changes between the third quarters of 1977 and 1978 compared with the corresponding changes between the second quarters indicated, in all countries except Ireland, either continuing decreases or less marked increases.

### Interpretation des résultats du 3ème trimestre 1978

Au cours du 3ème trimestre 1978, l'indice d'ensemble EUR 9 a augmenté de 3,3 % par rapport au 3ème trimestre 1977. Excepté pour les porcs et les oeufs, où des baisses de l'ordre de 3 % se sont produites, la plupart des prix des animaux et produits animaux ont enregistré des hausses modérées. Cependant, on observe des variations plus importantes pour les produits végétaux: plus de 16 % de hausse pour le vin et 6,5 % pour les céréales; par contre les prix des semences ont baissé de plus de 26 % et ceux des plantes sarclées de 13,5 %.

Comparés aux prix pendant le second trimestre 1978, les prix des animaux et produits animaux ne sont dans l'ensemble que légèrement supérieurs. Les prix des porcs, des volailles et du lait ont augmenté de 1 à 2 %, mais l'effet de ces hausses est annulé par les baisses des prix des bovins et des autres animaux, ainsi que des oeufs (- 3 %). Excepté pour le vin, tous les prix des produits végétaux ont baissé - parfois assez fortement - par rapport au trimestre précédent, ce qui donne une réduction globale de 6 % de l'indice des produits végétaux et une chute de 2 % de l'indice général pendant le 3ème trimestre 1978.

Toutefois des hausses de prix des produits végétaux se sont produites en France, en Italie, en Belgique et en Irlande durant le 3ème trimestre 1978 par rapport au trimestre correspondant de 1977, tandis que dans les cinq autres pays les baisses se poursuivaient mais étaient moins importantes que celles observées pour les trimestres précédents. Pour les animaux et les produits animaux, les variations de prix entre les 3èmes trimestres 1978 et 1977 comparées aux variations correspondantes pour le second trimestre montrent dans tous les pays, excepté en Irlande, soit une baisse continue, soit des augmentations plus faibles.

### Interpretazione dei risultati del terzo trimestre 1978

Nel corso del 3° trimestre 1978 l'indice di EUR 9 è aumentato del 3,3 % rispetto al 3° trimestre 1977. Esclusi i suini e le uova, per i quali si sono avute delle diminuzioni dell'ordine del 3 %, la maggior parte dei prezzi degli animali e dei prodotti animali hanno registrato degli aumenti di prezzo moderati. Però si osservano delle variazioni più importanti per i prodotti vegetali: più del 16 % di aumento per il vino e 6,5 % per i cereali; al contrario i prezzi delle sementi sono diminuiti di più del 26 % e quelli delle piante sarciate del 13,5 %.

Rispetto ai prezzi nel secondo trimestre 1978, i prezzi degli animali e dei prodotti animali non sono nell'insieme che leggermente superiori. I prezzi dei suini, dei volatili e del latte sono aumentati dall'1 al 2 %, ma questi aumenti sono annullati dalla diminuzione dei prezzi dei bovini e degli altri animali nonché da quello delle uova (- 3 %). Ad eccezione del vino, tutti i prezzi dei prodotti vegetali sono diminuiti - qualche volta notevolmente - durante il 3° trimestre 1978 rispetto al trimestre precedente, questo porta a una diminuzione globale del 6 % dell'indice dei prodotti vegetali ed a una caduta del 2 % dell'indice generale.

Tuttavia si sono prodotti degli aumenti di prezzo dei prodotti vegetali in Francia, Italia, Belgio e Irlanda durante il 3° trimestre 1978 in confronto al corrispondente trimestre del 1977, mentre negli altri cinque paesi le diminuzioni proseguivano ma erano meno importanti di quelle osservate per i trimestri precedenti. Per gli animali ed i prodotti animali, le variazioni di prezzo tra il 3° trimestre 1978 e 1977 confrontate alle variazioni corrispondenti per i secondi trimestri mostrano sia una diminuzione continua, sia degli aumenti più deboli in tutti i paesi esclusa l'Irlanda.

## Veränderungen des Preisindex nach Produktgruppen (EUR 9)/Changes in price indexes by product group (EUR 9)

Variations des indices des prix par groupe de produits (EUR 9)/Variazioni degli indici dei prezzi per gruppo di prodotti (EUR 9)

	Prozentuale Veränderung: 111/1973 <sup>1)</sup> gegenüber		
	Percentage change: 111/1973 <sup>1)</sup> against		
	Pourcentage de variation: 111/1973 <sup>1)</sup> par rapport au		
	Percentuale di variazione: 111/1973 <sup>1)</sup> in confronto al		
	111/77 <sup>2)</sup>	11/73 <sup>3)</sup>	
<u>INSGESAMT / TOTAL</u>	+ 3,3	- 2,0	<u>TOTAL / TOTALE</u>
<u>PFLANZL. ERZEUGNISSE / VEGETABLE PRODUCTS</u>	+ 2,7	- 6,0	<u>PRODUITS VEGETAUX / PRODOTTI VEGETALI</u>
Getreide u. Reis / Cereals and rice	+ 6,5	- 4,5	Céréales et riz / Cereali e riso
Hackfrüchte / Root crops	-13,5	-24,7	Plantes sarclées / Piante sarchiate
Wein / Wine	+16,7	+ 3,7	Vin / Vino
Saatgut / Seeds	-26,6	- 0,1	Semences / Sementi
Blumen u. Pflanzen / Flowers and plants	- 4,6	-11,0	Fleurs et plants / Fiori e piante
Sonst.pflanzl.Erz./Other veget.prod.	- 0,7	- 0,7	Autres prod.végét./Altri prod. veget.
<u>TIERE U. TIER. ERZEUGNISSE / ANIM. AND ANIM. PRODUCTS</u>	+ 3,6	+ 0,2	<u>ANIMAUX ET PRODUITS ANIMAUX ANIMALI E PRODOTTI ANIMALI</u>
Schlachtvieh / Anim. for slaughter	+ 4,0	- 0,3	Anim. de boucherie / Anim. da macello
Grossvieh / Large animals	+ 4,1	- 0,3	Gros animaux / Grossi animali
Rinder ohne Kälber / cattle excl calves	+ 6,3	- 0,3	bovins sans veaux / bovini escl. vitelli
Schweine / pigs	- 3,2	+ 1,4	porcs / suini
Geflügel / Poultry	+ 2,6	+ 1,3	Volailles / Pollame
Sonstige / Others	+10,7	- 5,1	Autres / Altri
Milch / Milk	+ 4,0	+ 1,7	Lait / Latte
Eier / Eggs	- 3,4	- 2,9	Oeufs / Uova
Sonstig. Tiere u. tier. Erzeugn./ Other animals and anim. prod.	+11,6	- 2,0	Autres anim..et prod. anim. / Altri animali e prod. anim.

1) 111/1973 = 7/73 - 9/73

2) 111/1977 = 7/77 - 9/77

3) 11/1977 = 4/73 - 6/73



Veränderungen des Preisindex im Ländervergleich <sup>1)</sup> / Changes in prices indexes by Member state <sup>1)</sup>  
 Variations des indices des prix par Etat membre <sup>1)</sup> / Variazioni degli indici dei prezzi per Stato membro <sup>1)</sup>

Total / Total / Total / Totale	a)	+ 0,8	- 4,0	+ 1,2	+ 8,8	+ 0,1	- 2,3	- 5,0	- 7,8	+ 11,6	+ 7,0
(ohne Gemüse u. Obst/Vegetables and Fruit excl./Légumes et Fruits excl./Ortaggi e Frutta escl.)	b)	+ 1,7	- 4,2	+ 3,5	+ 7,1	- 0,1	- 3,4	- 5,6	+ 7,7	+ 14,4	+ 8,6
	c)	+ 3,6	- 5,1	+ 4,1	+ 8,6	- 2,8	- 3,6	- 7,8	+ 3,9	+ 15,7	+ 5,8
	d)	+ 3,3	- 5,3	+ 5,5	+ 6,3	- 5,1	- 3,1	- 5,8	+ 5,3	+ 16,7	+ 2,2
	e)	- 2,0	- 0,2	- 3,0	- 0,7	- 3,6	- 3,3	- 0,4	- 3,7	+ 0,4	- 1,3
Pflanzl. Produkte/Vegetable Prod. Produits Végétaux/Prodotti Vegetali (ohne Gemüse u. Obst/Vegetables and Fruit excl./Légumes et Fruits excl./Ortaggi e Frutta escl.)	a)	- 11,4	- 25,5	- 11,4	+ 7,1	- 18,4	- 25,5	- 22,5	- 37,2	+ 4,6	- 4,8
	b)	- 8,7	- 21,3	- 8,5	+ 7,4	- 15,3	- 24,0	- 21,4	- 32,3	+ 0,7	- 6,6
	c)	- 1,2	- 10,9	- 1,4	+ 6,8	- 12,0	- 8,2	- 21,4	- 9,3	+ 3,4	- 6,9
	d)	+ 2,7	- 3,6	+ 4,6	+ 5,2	- 7,1	+ 0,4	- 14,2	- 1,3	+ 11,0	- 2,6
	e)	- 6,0	- 3,1	- 8,1	- 1,3	- 11,5	- 16,2	+ 0,1	- 16,0	+ 9,8	- 3,2
Tierische Produkte/Animal Products Produits Animaux/Prodotti Animali	a)	+ 8,0	+ 3,7	+ 10,2	+ 10,6	+ 7,3	+ 5,2	+ 2,3	+ 7,8	+ 12,6	+ 10,5
	b)	+ 7,8	+ 1,8	+ 11,7	+ 6,7	+ 5,9	+ 2,9	+ 1,0	+ 8,7	+ 16,4	+ 13,4
	c)	+ 6,3	- 3,3	+ 7,9	+ 10,6	+ 0,7	- 2,1	- 1,9	+ 9,4	+ 17,3	+ 9,9
	d)	+ 3,6	- 6,5	+ 6,0	+ 7,4	- 4,6	- 3,9	- 2,5	+ 7,4	+ 17,5	+ 3,6
	e)	+ 0,2	- 0,2	+ 0,4	+ 0,1	- 1,1	+ 0,5	- 0,6	+ 0,6	- 0,7	- 0,8

1) auf der Basis 1970 = 100  
 on the base 1970 = 100  
 sur la base 1970 = 100  
 in base 1970 = 100

$$a = \frac{10/77 - 12/77}{10/76 - 12/76} \quad b = \frac{1/78 - 3/78}{1/77 - 3/77} \quad c = \frac{4/78 - 6/78}{4/77 - 6/77} \quad d = \frac{7/78 - 9/78}{7/77 - 9/77} \quad \text{aber/but} \quad \text{mais/ma} \quad e = \frac{7/78 - 9/78}{4/78 - 6/78}$$

UUBL780044AC